

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Széchenyi-utca SIMON-ház Kálla József ut
kereskedésével szemben.

HIRDETMÉNYEK.

előfizetési pénsek és a hirdés körüli panaszok
valamint a lap eszellemi részét illető
minden közlemények ide intézendők.

Bérmentelen levelek csak ismert kezektől
fogadtnak el.

DEBRECZENI ELLENŐR.

POLITIKAI, TARSADALMI és KÖZGAZDASÁGI LAP.

A SZABADELVŰ PART KÖZLÖNYE.

Megjelen naponként, a vasárnap és péntek kivételével.

Előfizetési ár:

Helyben házhoz hozva vagy vidéki
postán küldve

Egész évre 10 ft — kr
Félévre 5 ft — kr.
Negyedévre 2 ft 50 kr.
Egy hónapra 1 ft — kr.

Hirdetési díj:

Öt-hasábszorosított egykori beiktatásár: 5 ft.
Bélyegdíj minden hirdetésért külön 3 ft.
Nyilatkozat 4 hasábszorosított 20 kr.
Hirdetést vagy roklamot magában foglaló
ajánlatok ára 50 krajczár.

XVII. évfolyam 1890,

Debreczen. Hétfő Junius 30.

124. szám.

Magyarország és Szerbia.

A legközelebbi napokban, talán órákban, Budapest főváros vendége lesz Tausanovics szerb kereskedelmi miniszter. A magyar kormány feje, gróf Szapáry Gyula és a földművelésügyi miniszter, gróf Bethlen András, kiket első sorban illet a szerb miniszter látogatása, az utazó államférfi azon kérdésre, hogy szívesen fogadta-e, választékos udvariassággal és igazi magyaros vendégszeretettel válaszoltak. És mint minden cselekedetükben, itt is a magyar nemzet érzése és akarata szerint cselekedtek az oly magas és felelősségteljes álláson hivataloskodó államférfiaink.

Nemzetünk őszinte jóakarattal van eltelve Dunánk alsó részének népessége iránt és érdekében áll annak boldogulása; mert mindenképp elégedett szomszédok, azután a kis Balkán-államok jólétével, termelési és fogyasztási képességével összefügg a mi, természetszerűleg a Duna folyásához hajló ipari és kereskedelmi forgalmunk fejlődése, különösen pedig transitó- és kiviteli kereskedelmünk virulása. A Balkán-államokkal szemben bizonyára önzetlenek vagyunk, de minden noblesse és önzetlenség sem zárja ki a jogosult kívánatot hogy mi ama népeknek ne csak adjunk, mindig csak adjunk, hanem aránylagosan kapjunk is tőlük.

Szabad népekhez nem is illik, magukat a nagylelkű szomszédhatalmak által megajándékozgatni; midőn a szolgálatért ért viszonzószolgálatot teljesítenek, ezzel megőrzik méltóságukat s emelik barátságuk értékét. De a kis államok ma-aviseletének nem szabad az ellenkezőbe elfajulni; a bizalomnak a tartózkodásban és elnézésben, melyet a hatalmas szomszédokra a tulerő tudata ró, nem szabad túlhágni ama határokat, hol a szomszéd érdekei érzékenyek kezdenek lenni s legkevésbé szabad szabadságot venni észétalan dőlyfősségekben az ingerkedésre és paczkázásra egy nagyhatalom-

mal. Ismeretes a gyönyörű mese az országról és a kis kutyáról. Az oroszlan-életű, a ki itt a fatum szerepét játsza, egy kis kutyát hajít a ketrecbe az oroszlanok, hogy falja fel. Az apró állatnak egész teste reszket, lábcsakait fel s alá mozgatva kéréleget szolgált rettetenes lakótársának. Az oroszlan előkelő barátságosan tekint a hatalmi körébe esett, tehetetlen jószágra, és nem bántja. A kis állat csakhamar bizalmas lesz, sőt szemtelen, az oroszlan túri. De ha a kis kutyája nagyon pajkos lesz és az oroszlant megtépnéni akarja, ennek csak fel kell emelni a karrait, hogy a kis bűnösre rájesszen.

Gróf Szapáry messzetekintő s valóban szabadelvű államlért; ezt ép oly márkánsan, mint szerencsésen bebizonyította a nemzetiségi kérdésben, midőn az állam részére előbb a szerbekkel, aztán az erdélyi szászokkal minden félre néve becsületes és áldásos békét létesített. Almában sem jut észébe, hogy most a külföldi szerbeket ingerelje a nyakára. És gróf Bethlen, kinek nagy államférfiúi tehetsége épen az által bizonyult be oly kitünően, hogy ő, a magyar és magyarság, lelkes tisztelővé tudta tenni a szászokat, legkevésbé gondol arra, hogy a monarchiának s különösen a magyar államnak magyarellenes ellenségeket szeressen.

Midőn megtette intézkedéseit a ragálygyanusz sertések behozatala ellen Szerbiából, csakis kizárólag tárczája hatáskörében cselekedett, melyet ép oly nagykörültékintéssel, mint erélylyel vezet. Csak fatális véletlen volt, hogy a szükséges védintézkedés összeesett a kis szomszédnak a monarchia elleni féktelen magaviseletével. Az oroszlan karmainak felemelésére, hogy a mesénél maradjunk ezuttal nem a kis kutyája incselkedése indította, hanem egy balha, melyet a kicsi — az oroszlan fülébe akart tenni. De mindegy; az antecedentiákra

borítsunk egy szeliden betakaró fátyolt. Azon tény, hogy Tausanovics ide jön, írja a „Pester Corres Poadenz“, — magában is megnyugtató és a szerb államférfi biztos lehet, hogy itt a legjóakörűbb előzékenységgel találkozik. Ha sikerül neki bebizonyítani, hogy Szerbiában az állategészségügyi óvintézkedések közül a szükséges lelkiismeretességet gyakorolják, akkor bizton számíthat rá, hogy gróf Bethlen szívesen nyújtja kezét ahhoz, hogy közös ellenőrzési intézkedések által a szerbiai állat behozatala Magyarországra lehetőleg megkönnyíttessék.

Magyarország nem akarja Szerbiát megaláznai, nem akar neki ártani, ellenkezőleg jó szomszédoságot akar vele tartani addig, a míg ezt Szerbia politikai gazdasági magatartása által épenséggel lehetlenné nem teszi.

A szerb miniszter jó; reménylünk meg nyugtatva fog hazatérni.

A magyar delegáció berekesztése. A magyar delegáció szombaton délelőtt 10 órakor tartotta zárulását Tisza Lajos gr. elnöke alatt. Kállay Béni ő felsége parancsából a koronás király köszöntet tolmácsolta; Tisza Lajos gr. pedig visszajelentést vetvén a delegáció működésére, a közös kormány tagjait szemben gyakorolta az udvariasság tényét, megköszönvén a kimerítő fölvilágosításokat; végül Huszár Károly br. az elnöknek mondott a delegáció tagjai nevében köszönetet. A jegyzőkönyv fölolvása után az alig félóra ülést véget ért.

A városok és községek megvizsgálása. A belügyminiszterium elhatározta, hogy a nyár folyamán megvizsgálja országsszerte az összes rendezett tanácsú városokat az illető alispánok — a nagy- és kis községeket az illetékes főszolgabírák útján. Az utasítás a napokban küldött szét. A belügyminiszterium megállapította a jegyzőkönyvi mintát is, mely szerint a vizsgálat foganatosítandó. Minthogy a belügyminiszteriumban nincs oly törzskönyv, illetőleg nyilvántartás, mely a köztörvényhatóságok, a rendezett tanácsú városok és községek főviszonyait tartalmazná és a legfőbb felügyelet követke-

zetes és folytonos gyakorolásaának nélkülözhetlen segédeszközét nyújtaná: el fog rendelkezni, hogy a fenn értémt vizsgálatnál egyidejűleg azok az adatok is ártíttassanak egybe, melyek ama nyilvántartás czéljához be rendezéséhez szükségesek.

Külföld.

Paniczát kivégezték.

Paniczán, a volt őrnagyon, a fejedelem ellen tervezett ö-zseesküvés fején, szombaton végrehajtották a haditörvényszék ítéletét, mely őt golyó-halálra ítélte. Huszonegy katonagolyóval testében halt meg a bolgar hadsereg egykor legdallásabb katonája, a nép kedveltje, a nagyravágyó Panicza.

Az utolsó pillanatig titokban tartották, hogy a fejedelem meg fogja erősíteni a halálos ítéletet. Jóformán bizonyosra vette mindenki, hogy Panicza kegyelmet kap, csak a fejedelemhez legközelebb állók tudták a való-ságot. Mikor Stambulov az elutazó fejedelemet az ország határáig kísérte, magával vitte Panicza ítéletét s Ferdinánd fejedelem Lom-palankánál, a hajón, erősítette meg azt alá-írásával. Szófiában visszajövetén, magával hozta Stambulev az elítelt számára a halált: az ítéletet a legnagyobb gyorsasággal végre ke-lett hajtani. A szófia polgárság még az nap reggel sem tudta, hogy a kivégzés megiesz, csak a tisztikart értesítették előre. Panicza az utolsó pillanatban tudta meg, hogy meg kell halnia. Katonás hídgyérel fogadta a hírt s követte a csendőrtiszteket, kik rögtön kísérték a vesztőhelyre.

Kora délelőtt volt, mikor Paniczát a fogház előtt zárt kocsiba illették. Melleje ült egy csendőr, egy lovas csendőrszakasz pedig a két tiszt vezetés alatt körülfogta a kocsit és sebes vágatással indultak a haditörvény-székhez. Ennek zárt udvarán történt a kivég-zés. Négy gyalogezred, egy tüzeezred és az egész tisztikar kivonult az exekuczióra.

A kivégzést Drandarovszky őrnagy vezette, ugyanaz, a ki a hadi törvényszékben elnökölt. Mikor Panicza a kocsiból kiszállott, nagyon halavány volt, de teljesen nyugodt. Nem volt egyenruhában, miután még a halálos ítélet kimondása előtt tisztí rangjától megfosztották; szürke polgári ruhában járt katonás lépésekkel a törvényszéki bizottság elé. Markov hadnagy, ki a pörben a vádat képviselte, fölolvasta a fejedelem által megerősített ítéletet, s átadta az okiratokat az

a tanulsága, de legszembeötlőbb az, hogy a büntető kodex aligha fogja vékép kiirtani a párbajt. A hány ország, annyiféle büntetés, s bármily szigorúak is ezek a büntetések, — párbaj mégis csak van mindenütt.

A varrólány.

— Zola Emiltől. —

Azt állítják a házsártos öregek, a kik fiatalágunkat irigyelik, hogy a rózsafák illatos és szinompás virágait mind ök szakították le előlük s nekünk csak a szuro töviseket hagyták. Rosszul palástolt körülven-déssel bizonyítgatják a fiatalág előtt: meg-haltak a grisettek, kivestek a grisetek faja. Hazudnak, mondhatom hazudnak; a szeriem s munka sohasem fog kivesszni s az apró pad-lásszobák dalos pasirtái nem repülnek tova. En is ismerék ily kis madárkát. Mártha husz éves. Egy szomorú reggelen árván, mindenkitől elhagyatva egyedül állott a világ-ban. A nagyváros szülőltje volt, mely gyer-mekeinek gyűszűt, vagy — kincseket kínál. Mártha a gyűszűt választotta — s grisette varró nő lett.

Egyszerű mesterség az a varrás; nem kell ahoz egyéb mint szív meg tü. E szív le-gyen telve szerelemmel a sok munka mellett. A munka fúntartója a szerelemnek s a szorgalmas ujjak képezik s biztosítják a szív függet-lenségét.

Nagyon fiatal korában Mártha egy na-pon fejeckéjét kis tenyereibe hajtva elmél-kedett.

— Fiatal s szép vagyok, — gondolá, — s csak tőlem függ, hogy csipkés selyemruhá-ban, pompás ékszerekkel megkrakva járjak. Fényesen élhetnék, egy lépést sem kellene gyalog tennem, egész napon át lenyélhetnék. Hanem azután egy napon — az utczán éh-rednék fel s üres szívem hangos panaszát

A „Debreczeni Ellenőr“ tárczája.

Hogyan büntetik a párbajt külön-böző országokban?

A magyar büntető törvény a kihívót meg azt is, a ki a kihívást elfogadja, egyformán hat hónapig terjedő államfogházzal bünteti. Németországban is hat hónap a büntetés maximuma, és a büntetés várfogság, a mi körül-belül egyértelmű a mi államfogházunkkal. Az új német büntetőtörvény életbelépése előtt Poroszország ugyan ilyen büntetést szabott a kihívóra és elfogadóra: börtönbüntetést alkalmaztak Szászországban, Thüringiában, Braunschweiban, Waldeckben, Hamburgban és Lübeckben, Bajorország fogház büntetéseket szabott ki Hessen, Nassau, Hannover, Baden és Württemberg nem büntették a párbajra való kihívást, sem pedig a kihívás elfogadását. Az osztrák, a dán és a norvég büntetőkodex ma sem bünteti sem a kihívást, sem az elfogadást. Csak a kihívót büntetik Belgiumban és Hollandiában.

Olaszországban a kihívót 500 lira pénz-büntetéssel vagy két hónapig terjedő foghá-zal sújtják, a párbajra való kihívás elfoga-dását pedig 1500 lirig terjedő pénzbírsággal büntetik. Görögország börtönnel, Oroszország fogházzal bünteti mind a két felet; Svájcz-ban pénz és fogságbüntetést mondanak ki. Legszigorubb a törvény Haitiban, a hol már magát a kihívást és a kihívás elfogadását halálal büntetik.

Mindezek az intézkedések csak olyan esetekre vonatkoztak, mikor a párbaj nem történt meg. Ha a párbaj megtörtént, négy esetet különböztetnek meg a törvénykönyvek: 1. nem folyt vér, 2. könnyű sebesülés történt, 3. nehéz seb esett, 4. halálos végű volt a párbaj. Ez a megkülönböztetés persze nincsen

benne minden állam büntetőtörvénykönyvében. A magyar büntető kodex mind a négy esetet megkülönbözteti, a mennyiben kimondja, hogy a párbajdal megkezdésére való kiállítás egy évig terjedő államfogházzal, az ellentét meg-sebesítése két évig terjedő államfogházzal büntetendő; továbbá kimondja, hogy ha a megsebesült fél valamely tagját vagy érzékét elveszti, vagy gyógyíthatatlan sérülése támad, a büntetés három évig terjedő államfogház, a ki pedig ellenfelét megöli, habár a halál nem rögtön következett is be, öt évig terjed-hető államfogházzal büntetendő.

Németországban nincsen meg ez a meg-különböztetés. A német büntetőtörvény a párbajozásra, akár történt sebesülés, akár nem, akár súlyos volt a seb, akár könnyű, egyaránt 3 hónaptól 5 évig terjedő várfogságot szab meg. Mig tehát a magyar büntetőtörvény mi-nimumot nem szab meg, tehát a bíró lemehet egy napig is. Németországban a bíró 3 hó-napnál enyhébb büntetést nem szabhat.

Ausztriában, a hol a kihívást és a kivi-vás elfogadását nem büntetik, a megtörtént párbaj szereplőinek büntetése súlyosabb, mint nálunk. Ott a büntetés vértelen párbajnál egy évig terjedhető börtön, ha könnyű sebet ejtett a párbajozó, öt évig terjedhető börtönnel, ha pedig súlyos sebet ejtett, öt évtől tíz évig terjedhető börtönnel büntetendő.

Olaszország fogság-büntetést szab ki, mely olyan esetekben, a hol súlyos sebesülés történt, 6 évig emelhető. Oroszországban a büntetés ha nem történt sebesülés, várfogság 5 héttől 6 hónapig, ha könnyű seb esett, várfogság 1 évtől 2 évig, ha súlyos volt a seb, várfogság vagy fogház 1 év és 6 év közt. Belgiumban a párbajozót ha nem sebesítette meg ellenfelét 1 hónaptól 6 hónapig terjed-hető fogházzal; ha sebet ejtett 2 hónaptól 3 évig terjedhető fogházzal büntetik, s ezen-felül még tetemes pénzbírsággal szaporítják a büntetést. Hollandiában a büntetés ha nem

folyt vér vagy csak könnyű seb esett, a büntetés másfél évig terjedhető fogház, ha súlyo-sabb seb esett 16 évig terjedhető kiutasítás vagy száműzés. Dániában a büntetés három évig terjedhető fogház, mely sebesítés esetén legkevesebb 3 hónap.

A ki párbajban megöli ellenfelét, azt Németországban legalább 2 évi fogsággal büntetik, Oroszországban Szibériába való szám-űzésre ítélik, Ausztriában, Olaszországban, Belgiumban, Hollandiában, Dánországban és Norvégiaiban pedig a súlyos testi sértésre hozott paragrafusok alapján büntetik.

A párbaj többi szereplőiről: (megbizot-tak, segédek, tanúk), a különféle törvényköny-vek nagyon különféleképpen gondoskodnak. Magyarországon a segédek nem bünte-tendők, csak akkor, ha a kibékülést megaka-dályozzák, vagy ha a párbaj szabályait meg-szegik. Több büntető kodex különbséget tesz kihívó segédek és párbajsegédek közt. Német országban a provokáló segédeket 6 hónapig terjedhető várfogsággal büntetik, Olaszország-ban 500 lirig emelkedő pénzbírsággal, Orosz-országban és Svájczban fogsággal. A többi országokban nem büntetik őket: A párbajban közreműködő segédeket Németországban nem büntetik; Ausztriában (a hol a kartellvivők maradnak büntetlenül) 6 hónaptól 1 évig ter-jedhető börtön a büntetésük; Olaszországban 100 lirig terjedő pénzbírsággal, Oroszország-ban 6 hónaptól 6 évig terjedő várfogsággal vagy 3 hónaptól 6 hónapig terjedő fogházzal Svájcz egyes kantonjaiban pedig fegyházzal büntetik a párbajban szereplő segédeket.

Legszigorubb a segédekkel szemben me-gint csak a kis Haiti, mely minden párbajt, sőt már a párbajra való kihívást, vagy a kivi-vás elfogadását is halálal bünteti. Haitiban a segédek büntetése is halál, sőt még a köz-reműködő orvost is halálra ítélik. Más orszá-gokban az orvosokra nem szabnak büntetést. Ennek a kis statisztikának nagyon sok

csaság...
tételét
raktárak...
hidak stb.
át
ban...
a társaság...
akik Miklós...
tósága...
Luffah-szivasok minden...
Bérmentes küldés BODENBACHBÓL...
Kapható minden ezen szakra való üzletben. Főraktár Magyarországon és a Duna...
Luffah-dörzsölő keztyűk, két...
Bérmentes küldés BODENBACHBÓL...
Kapható minden ezen szakra való üzletben. Főraktár Magyarországon és a Duna...
lakás...
51. szám alatti...
László úzle...
nyfolyadéka...
háziszor, hat...
Cz Ján...
burg (Bécs...
Magyarország...
árában.

A Debreczeni Ellenőr könyvkötészetében

mindenféle diszes és egyszerű
könyvkötői munkák

gyorsan, pontosan és jutányos árban elkészítetnek.

ad 5415.
1890.

Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. belügyi miniszterium az 1890. évi Junius hó 9-én kelt 38327 számú rendeletével a Hajdúvármegye-székházában lévő közgyűlési és a főispáni fogadóterem mennyezetének helyreállítását 2380 frt 74 kr összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok foganatosításának céljából az 1890. évi Julius hó 10-ik napjának d. e. 10 órájára a Hajdúvármegye alispánjának hivatalos helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó az engedélyezett költség után számítandó, s a részletes feltételekben előírt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott² zár ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 10 órájáig alólirt alispánhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek Hajdúvármegyei magy. kir. állam-építészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponként megtekinthetők.

Kelt Debreczenben, 1890. Junius. 24 én.

Rásó Gyula
Hajdúvármegye alispánja.

A Fonciére, Pesti biztosító-intézet

(alapított 1864-ben)

mely teljesen befizetett

2.000.000 forintnyi

részvénytőkéjéül kívül több mint

8.000.000 forintnyi

díjbevétel- és díjtartalékok fölött rendelkezik, melynek összbiztosítékai tehát

10.000.000 forintot

meghaladnak, az általa eddig is művelt élet-, tűz-, jég-, szállítmány- és üveg biztosítási üzleten kívül

baleset biztosítási osztályt

nyitott, melynél úgy

egyesek, mint vállalatoknak hivatalnokai testületileg olesóra szabott díjak és a **legszaadelvűbb** feltételek mellett mindenféle hivatás közben vagy azonkívül bekövetkező

testi balesetek

anyagi következményei ellen biztosítást eszközölthetnek. Az intézet ezen kívül ezer forint biztosítási tőke utáni 1 frt évi díj mellett

utazási balesetek elleni

biztosítást is nyújt.

Példa. Valamely kereskedő, hivatalnok vagy ügyvéd 10 000 frt halálesetre, 10 000 forint rokkantság esetre és 5 frtnyi napi gyógykezelési járulékra szóló biztosításért évenként csupán 21 frtnyi díjat fizet. Személyek, kik hivatalnoknál fogva nagyobb veszélynek vannak kitéve, megfelelően többet fizetnek 5 vagy 10 évre kötendő biztosításoknál a díj 10, illetve 25%-kal mérsékeltebb. Biztosítások fölöttelét eszközi és minden további felvilágosítással készséggel szolgál.

az igazgatóság Budapesten (Sas-u 10)

és az intézetnek a magyar-osztrák birodalom minden nevezetesebb helyiségeiben lévő képviselősege

225. tgy. sz.
1890.

Arlejtési hirdetmény.

Hajdu-Szoboszló város tanácsa részéről közhírré tétetik, miszerint a város tulajdonát képező, ugynevezett Csorbaféle ház, a régi épület lebontásával teljesen új anyagból leendő újra építése a városi képviselő testület 58/1890. tgy. sz. határozatával elhatározatván, a 6594 frt 84 krral előirányzott építkezés biztosítására 1890. évi július hó 10-ik napján délelőtt 10 órakor a városbáza nagy tanácstermében árlejtési tárgyalás tartatik, melyre az érdekeltek azzal hivatnak meg, hogy az építési terv költségvetés és az árlejtési feltételek a polgármesteri hivatalnál a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Kívánatra a város az épülethez szükséges téglát maga adhatja.

H.-Szoboszlón, 1890. június 23.

VÁROSI TANÁCS

A „DEBRECZENI ELLENŐR”

könyvkiadóhivatalában

megjelentek és kaphatók a következő könyvek

Vértési Arnold összes munkái I—VII. vaskos diszkötés. Egy-egy kötet ára	2 frt 10 kr.
a 7 kötet együtt	14 „ — „
Gróf Vay Dániel „Magyarország története“ 3 vaskos diszkötet ára	7 „ — „
Vértési Arnold „Páriák“ elbeszélés ára	1 „ — „
Vértési Arnold „A bojár leánya“ regény 2 köt. ára 2 „ — „	2 „ — „
Vértési Arnold „Fecskefészek“ regény 1 köt. ára 1 „ — „	1 „ — „
Vértési Arnold „A jegyző kisasszony“ regény 1 kötet ára	1 „ — „
Vértési Arnold „A debreczeni diák“ regény 1 kötet ára	1 „ — „
Zolthay Lajos Tiszántuli egyházkerületi térképe vászonra huzva (leszállított ár)	1 „ 50 „

Vértési Arnold „Öngyilkosok“ elbeszélések ára 1 frt — kr.	1 frt — kr.
Karczag Vilmos „Ma és mindig“ elbeszélések ára	1 „ 50 „
Karczag Vilmos „Szerető szívek“ elbeszélések ára	1 „ 20 „
Karczag Vilmos „Maeskák“ (történetkék) ára 1 „ — „	1 „ — „
Molnár László „Egy kis város krónikája“ elbeszélések, ára	1 „ 20 „
Mátray Lajos „Fazekas Mihály élete és munkái“ ára	1 „ — „
R. P. O. „Titkos szerelem“ regény 1 kötet ára — „ 80 „	— „ 80 „
Bugyi Sándor debr. talyigás kalandjai 1 kötet — „ 60 „	— „ 60 „

Vidéki megrendelések postafordultával eszközöltetnek.